



# Memoria de Labores

## 2013 - 2014



[www.lfsv.org](http://www.lfsv.org)    [www.facebook.com/lfelsalvador](http://www.facebook.com/lfelsalvador)

Km 10 1/2, Carretera a Santa Tecla

Tel: 2228-0615



## Junta Directiva 2013-14 :

Gerardo Balzaretto • Miguel Angel Flores • Pablo Espitia  
• Waldo Jiménez • José Alfonso Lainez • Florence Cohen  
• Ruth Jeannette Cuestas • Adriana Alcaine • Melany de Miguel

El equipo de trabajo contó con el apoyo de Régine Desroches; Provisora del colegio, Gilles Sansebastian; Director de Primaria; Agustín Fernández; Director del área salvadoreña; Claude Oulhen; Director Administrativo y Financiero y Leonidas Hernández Sub-Director de administración y finanzas.

## **Pedagogía**

Con el objetivo de reforzar el pluringüismo en los alumnos, se introdujo la enseñanza del inglés a partir del tercer grado de primaria.

En lo que concierne a la tecnología aplicada a la Educación, se invirtieron dos mil cuatrocientos treinta y seis dólares (\$ 2,436.00) en proyectores interactivos para las clases de primaria y la sala de informática.

El Liceo ha iniciado un innovador proyecto de iPads en maternal. Este consiste en utilizar iPads en los salones cumpliendo así con los siguientes objetivos pedagógicos:

- Reforzar la expresión oral en los alumnos
- Fortalecer en lo alumnos la habilidad de comprender y cumplir las consignas
- Proporcionar a nuestros alumnos la habilidad en el manejo de tecnología de punta en su aprendizaje



Se han seleccionado aplicaciones para ipads específicamente diseñadas con fines pedagógicos y nuestro equipo docente cuenta con su propio dispositivo para estar en la constante búsqueda de nuevas formas de aplicar la tecnología con fines educativos.

Posteriormente, se evaluará la posibilidad de implementar este tipo de iniciativas en los grados superiores.

En secundaria, se invirtieron cuatro mil quinientos dólares (\$ 4,500.00) en la compra de equipos interactivos así como veinte mil dólares (\$ 20,000.00) en material nuevo (material químico, eléctrico y accesorios informáticos) para equipar los laboratorios de física, química y de experimentación asistida por computadoras. Se implementó el sistema PRONOTE que permite a los padres tener un mejor seguimiento de los boletines de notas, de los retrasos y de las ausencias de sus hijos. Se compraron 23 computadoras, una para cada aula de secundaria, con una inversión de dieciséis mil dólares (\$16,000.00). Ahora, cada salón de clases de secundaria cuenta con su propia computadora y desde la que los profesores asignan notas, reportan asistencia y responden inquietudes.

La Agencia para la Enseñanza Francesa en el Extranjero (AEFE) otorgó al colegio un aporte de quince mil dólares (\$15,000.00) para proyectos pedagógicos:

- “Ambassadeurs en Herbe” (En español: “Embajadores en Cierne”): Nuestros alumnos tendrán la posibilidad, gracias a este concurso, de participar en un evento internacional enfrentándose en torneos de oratoria con alumnos de otros Liceos Franceses del mundo entero.



- Proyecto de cine “Ciné-court, ciné-long au Lycée Français de San Salvador” (En español: “Cine-corto, cine-largo en el Liceo Francés de San Salvador”) busca formar a nuestros alumnos como buenos espectadores del séptimo arte y también desarrollar en ellos la creatividad cinematográfica.
- Proyecto de teatro “La Françador, El Salvadance : faisons dialoguer nos langues-cultures!” (En español: “La Françador, El Salvadance : ¡hagamos dialogar nuestras lenguas-culturas!”) tiene el objetivo de mejorar las capacidades orales y escritas de nuestros alumnos en francés.



### Recursos Humanos

Actualmente la AEFE pone a disposición del colegio 10 profesores expatriados y 21 residentes lo que representa un aporte para el colegio de más de un millón doscientos mil dólares (1,200,000.00 ) USD al año. Esto implica que cada alumno del colegio recibe un subsidio de mil dólares (\$1,000.00) anuales.

En cuanto a personal docente, este año se contrataron:

- Una profesora adicional a medio tiempo de ciencias en secundaria
- Un profesor de primaria pues se abrió una nueva sección en 3er grado.
- Dos profesores remplazantes en el área de maternal y primaria
- Una profesora especializada a medio tiempo con el fin de ayudar a los alumnos con dificultades.
- Una profesora de español a medio tiempo.

Asimismo, se realizó la contratación de un coordinador de deportes y actividades socio-culturales y de una coordinadora de comunicaciones como respuesta a las inquietudes expuestas por los padres de familia en las áreas deportivas y de comunicación.

En términos de formación del personal, el aporte anual de la AEFÉ para la capacitación del personal docente y administrativo para la zona fue de cuatrocientos veinte mil dólares (\$ 420, 000.00) En nuestro Liceo se capacitaron 56 personas: 20 profesores de primaria, 31 profesores de secundaria, 3 psicólogos y 2 administrativos.

También recibimos la visita de 9 profesores pasantes de la escuela de Burdeos, Francia lo que permitió realizar una capacitación interna en la que participaron todos los maestros de 2do y 3er grado.

De igual manera, recibimos la visita del señor Inspector de la Educación Francesa y varios consejeros pedagógicos con residencia en México. Esto nos permite tener un seguimiento más cercano de la evaluación de nuestros profesores. Asimismo, nos visitó un inspector pedagógico regional de Letras para evaluar a los profesores de francés de secundaria.

Por otra parte, la Asociación Liceo Francés en busca de la mejora continua de sus servicios administrativos ha realizado la contratación del Gestor de Sistema de Calidad con el fin dar seguimiento a las políticas, procesos y procedimientos establecidos. Además se ha conformado el Comité de Seguridad y Salud Ocupacional con el propósito de dar cumplimiento al Decreto Legislativo N°254 con lo cual se ampliarán los planes de seguridad y salud existentes para incluir también a todos los trabajadores.

### **Infraestructura y Mantenimiento**

Para el periodo escolar 2013-2014, el Comité de Administración, Finanzas y construcción realizó mejoras en infraestructura en todas las áreas de uso pedagógico, con una inversión total de trescientos cuatro mil setecientos setenta y siete dólares \$304,777.00 la cual permitió:



- Techar de pasillos internos desde Espacio Cultural hasta Edificios Maternal.
- Readecuar en su totalidad el Muro de Escalada y extender su techo
- Climatizar de Piscina con calentador solar
- Renovar completamente la Pista de Atletismo

- Construir un acceso peatonal en área de Maternal
- Colocar bardas Externas área Maternal y Primaria
- Colocar Protecciones de seguridad a tableros y controles eléctricos
- Invertir un total de novecientos cincuenta y ocho dólares (\$ 958.00) en 20 árboles y 600 plantas para los jardines de nuestro colegio.

De igual forma, se continuó con la adquisición de mobiliario, equipo e insumos que demanda la dirección pedagógica como:

- Juegos de Mesas y Sillas para áreas de Primaria y Secundaria
- Fotocopiadoras área de Administración y Docencia
- Mobiliario adicional en CDI- Marmoteca y Primaria
- 7 Computadoras área de Administración
- Actualización de Sistema de Contabilidad
- Actualización de Sistema de Inventarios y de Activos Fijos

En el área de informática se contrató a la empresa CASS para el rediseño de procesos informáticos que garanticen la eficiencia en el manejo de la información administrativa y pedagógica.

El resultado de este trabajo fue:

- El sistema PRONOTE que agiliza la comunicación alumno-docente-padre de familia.
- El servidor pedagógico ENT que pone a disposición de los alumnos y los profesores material didáctico virtual.

- Un sistema de manejo de la documentación del CDI más eficiente y funcional.
- Un sitio web que refleje la esencia y servicios del colegio agregando fluidez a la comunicación en nuestra comunidad.

Finalmente, se continúa en el proceso de los planos y Anteproyecto para la construcción del Edificio de Primaria.

## **Finanzas**

El buen manejo de los recursos financieros nos ha permitido asumir los dos compromisos de nuestro convenio con la AEFE:

1. Participación en el salario de los profesores residentes: En el 2014, la AEFE informa un incremento de cinco puntos porcentuales en este rubro. La Junta Directiva, la Dirección Pedagógica y la Embajada de Francia realizaron gestiones para obtener un aumento escalonado en el tiempo. Sin embargo, la decisión inicial no pudo ser modificada.
2. Participación sobre los ingresos por colegiaturas y matrículas: El colegio retribuye a la AEFE el 6% del total de estos ingresos y eso se destina a financiar en parte las pensiones del personal de la AEFE y crear un fondo para apoyar proyectos inmobiliarios de los colegios de la red de la AEFE.

En cuanto a la mora, esta se mantiene en sus niveles históricos a pesar del incremento del interés por mora de \$7.15 a \$10.

La firma Auditora Crowe Horwath - Tochéz Fernández realizó levantamiento total del inventario de activo fijo efectuado por; llevando a cabo un ajuste por todos aquellos activos fijos depreciados en su totalidad, y por todos aquellos que fueron dados de baja por obsolescencia o averías, lo que permite confirmar la existencia real de todos los bienes de la Asociación dentro de nuestro Activo Fijo con valores y cantidades reales.

Este año se replanteó completamente el esquema de seguros de la Institución con la intención de contar con una mejor cobertura para los alumnos, personal e instalaciones. Asimismo, se aseguró el lucro cesante para garantizar el funcionamiento de la Institución en caso de una emergencia nacional.

### **Agradecimiento**

Agradecemos a los padres de familia por depositar en el Liceo la confianza y la responsabilidad de la educación pedagógica de sus hijos. Hacemos un especial reconocimiento a todos los padres y madres de familia que apoyan al colegio en la realización de eventos. Agradecemos de igual manera al gobierno de Francia, a la Agencia para la Enseñanza Francesa al Extranjero y a la embajada francesa por la invaluable ayuda que brindan a nuestro establecimiento y a sus proyectos. Finalmente, agradecemos a todo el personal pedagógico y administrativo por su entrega y dedicación a nuestro Liceo.

